

à mon amie Martine DEVILLERS, avec toute mon affection

Bella ciao

Canto dei partigiani

Arrangement pour choeur mixte : Pasqualino FRIGAU - 2022

Bella ciao

10

Soprano (S): ti - na ____ mi so - no'al - za - to ____ o bel - la ciao, bel - la ciao, bel - la
gia - no ____ por - ta - mi vi - a ____ o bel - la ciao, bel - la ciao, bel - la ciao, bel - la

Alto (A): *mp* U - na mat - ti - - na mi so - no'al - za - to bel - la ciao, bel - la ciao, bel - la
O par - ti - gia no, por - ta - mi vi - a, bel - la ciao, bel - la ciao, bel - la

Tenor (T): *mp* 8 U - na mat - ti - - na mi so - no'al - za - to, bel - la ciao, bel - la ciao, bel - la
O par - ti - gia no, por - ta - mi vi - a, bel - la ciao, bel - la ciao, bel - la

Bass (B): *mp* U - na mat - ti - - na mi so - no'al - za - to, bel - la ciao, bel - la -
O par - ti - gia no, por - ta - mi vi - a, to a, bel bel -

13

Soprano (S): ciao, ciao, ciao, u - na mat - ti - na ____ mi so-no'al - za - to e'ho tro - va - to l'in - va -
ciao ciao ciao, o par - ti - gia - no ____ por - ta - mi vi - a che mi - sen - to di mo -

Alto (A): ciao, ciao, ciao, u - na mat - ti - na ____ mi so-no'al - za - to ho tro - va - to l'in - va -
ciao, ciao, ciao, o par - ti - gia - no ____ por - ta - mi vi - a che mi - sen - to di mo -

Tenor (T): 8 ciao, ciao, ciao, u - na mat - ti - na ____ mi so-no'al - za - to ho tro - va - to l'in - va -
ciao, ciao, ciao, o par - ti - gia - no ____ por - ta - mi vi - a che mi - sen - to di mo -

Bass (B): la la ciao bel bel - la ciao e'ho tro - - va - to l'in - va -
ciao ciao bel bel - la ciao che mi - sen - to di mo -

17

Soprano (S): 1. sor. 2. rir. *mf* la la la la

Alto (A): sor. *p* dum du du rir. *p* dum du du dum *mf* la la la la la la la

Tenor (T): 8 sor. *p* dum du du rir. *p* dum du du dum dum dum dum dum dum

Bass (B): sor. *p* dum du du rir. *p* dum du du dum dum dum dum dum dum

21

S

A

T

8

B

25

Soprano (S): *dum du du dum dum dum dum e se io muo -*

Alto (A): *dum du du dum dum dum dum e se io muo -*

Tenor (T): *f* *dum du du dum dum dum dum* *p* *dum du du dum dum dum* *f* *dum du du dum dum dum* *p* *e se io muo -*
Canto *mf E se io muo io da par ti -*

Bass (B): *f* *dum du du dum dum dum dum* *p* *dum du du dum dum dum* *f* *dum du du dum dum dum dum* *mp E se io muo io da par ti -*

Bella ciao

33

S *gia - no — p tu mi de - vi sep - pel - lur e sep - pel - li -*

A *gia - no — p tu mi de - vi sep - pel - lur e sep - pel - li -*

T *8 gia - no — p tu mi de - vi sep - pel - lur mf e sep-pel - li - re las-su'in mon -*

B *gia - no — p tu mi de - vi sep - pel - lur. e sep-pel - li - re las-su'in mon -*

37

S *re las - su'in mon - ta - gna mp sep-pel - li - re las-su'in mon -*

A *re las - su'in mon - ta - gna mp sep-pel - li - re las-su'in mon -*

T *8 ta - gna o bel-la ciao bel-la ciao, bel-la ciao, ciao, ciao sep-pel - li - re las-su'in mon -*

B *ta - gna o bel-la ciao, bel-la ciao, bel-la ciao, ciao, ciao sep-pel - li - re las-su'in mon -*

41

S *ta - gna p sot - to l'om - bra di'un bel fior. p Tut - te le gen -*

A *ta - gna p sot - to l'om - bra di'un bel fior. p Tut - te le gen -*

T *8 ta - gna p sot - to l'om - bra di'un bel fior mf Tut - te le gen - ti che pas - se -*

B *ta - gna p sot - to l'om - bra di'un bel fior. mp Tu - te le gen - ti che pas - se -*

Bella ciao

5

45

cresc.

S ti che pas-se-ran - no, bel - la ciao ciao ciao e le gen-ti _____ che pas - se -
A ti che pas-se - ran - no, bel - la ciao, ciao, ciao e le gen-ti _____ che pas - se -
T ran-no _____ o bel-la ciao bel-la ciao, bel-la ciao, ciao, ciao e le gen-ti _____ che pas - se -
B ran-no _____ o bel-la ciao, bel-la ciao, bel-la ciao, ciao, ciao sep-pel - li - re _____ las-su'in mon-

49

Canto

S ran-no _____ mi di - ran - no: "Che bel fior!" *mf* Que-sto è'il fio - re _____ del par - ti -
A ran-no _____ mi di - ran - no: "Che bel fior!" *mf* Que-sto è'il fio - re _____ del par - ti -
T ran-no _____ mi di - ran - no: "Che bel fior!" *mp* Que-sto è'il fio - re _____ del par - ti -
B ta - gna sot - to l'om - bra di'un bel fior. *mp* Que-sto è'il fio - que-sto è'il fio -

53

cresc.

S gia - no _____ o bel-la ciao bel-la ciao, bel-la ciao, ciao, ciao que-sto è'il fio - re _____ del par - ti -
A gia - no _____ o bel-la ciao, bel-la ciao, bel-la ciao, ciao, ciao que-sto è'il fio - re _____ del par - ti -
T gia - no _____ o bel-la ciao, bel-la ciao, bel-la ciao, ciao, ciao que-sto è'il fio - re _____ del par - ti -
B re del par - ti - gio - - no bel - la ciao f bel - la

Bella ciao

57

S *gia - no* ***mf*** mor - to per la Li - ber - tà ***p*** si que-sto'è'il fio - re _____ del par-ti -

A *gia - no* ***mf*** mor - to per la Li - ber - tà ***p*** si que-sto'è'il fio - re _____ del par - ti -

T *gia - no* ***mf*** mor - to per la Li - ber - tà ***p*** si que-sto'è'il fio - re _____ del par - ti -

B *ciao* mor - to ***mf*** per la Li - ber - tà ***p*** si questo è'il fior del par - ti - gia -

61

S *gia - no* ***mf*** mor - to per la Li - ber - tà si que-sto'è'il fio - re _____ del par-ti -

A *gia - no* ***mf*** mor - to per la Li - ber - tà si que-sto'è'il fio - re _____ del par - ti -

T *gia - no* ***mf*** mor - to per la Li - ber - tà si que-sto'è'il fio - re _____ del par - ti -

B *cresc.* ***mf*** no del par - ti - gia - no mor - to per la Li - ber - tà si questo è'il fior del par - ti - gia -

65

Largo $\text{♩} = 60$

S *gia - no* _____ ***f*** mor - to per la Li - ber - tà.

A *gia - no* _____ ***f*** mor - to per la Li - ber - tà.

T *gia - no* _____ ***f*** mor - to per la Li - ber - tà.

B *no del par - ti - gia - no* _____ ***f*** mor - to per la Li - ber - tà.

Bella Ciao

Canto dei partigiani italiani (1944)

Una mattina mi sono alzato
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao
una mattina mi sono alzato
E ho trovato l'invasor

O partigiano portami via
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao
O partigiano portami via
Ché mi sento di morir

E se io muoio da partigiano
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao
E se muoio da partigiano
Tu mi devi seppellir

E seppellire lassù in montagna
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao
E seppellire lassù in montagna
Sotto l'ombra di un bel fior

Tutte le genti che passeranno
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao
E le genti che passeranno
Mi diranno: che bel fior

E quest' è il fiore del partigiano
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao
Quest'è il fiore del partigiano
Morto per la libertà.

Bella ciao est un chant de révolte des partisans italiens qui célèbre l'engagement dans le combat mené par la résistance pendant la Seconde Guerre mondiale opposée aux troupes allemandes alliées de la République sociale italienne fasciste, dans le cadre de la guerre civile italienne. Les paroles ont été écrites fin 1944 sur la musique d'une chanson populaire que chantaient au début du XX^e siècle les *mondine*, ces saisonnières qui désherbaient les rizières de la plaine du Pô et repiquaient le riz, pour dénoncer leurs conditions de travail abominables. Ce chant est devenu un hymne à la résistance dans le monde entier.